



Copies signées

Communauté Économique des  
Etats de l'Afrique de l'Ouest



# RÈGLEMENT C/REG.13/12/12

RELATIF AU CONTRÔLE DE QUALITÉ DES ENGRAIS DANS L'ESPACE CEDEAO

AVEC LES RÈGLEMENTS D'EXÉCUTION PORTANT :

- ÉTIQUETAGE ET LIMITES DE TOLÉRANCE DES ENGRAIS COMMERCIALISÉS  
DANS L'ESPACE CEDEAO**

RÈGLEMENT D'EXÉCUTION ECW/PEC/IR/02/03/16

- ATTRIBUTIONS, ORGANISATION ET FONCTIONNEMENT DU  
COMITÉ OUEST AFRICAIN DE CONTRÔLE DES ENGRAIS (COACE)**

RÈGLEMENT D'EXÉCUTION ECW/PEC/IR/05/12/16

- ANALYSE DES ENGRAIS  
DANS L'ESPACE CEDEAO**

RÈGLEMENT D'EXÉCUTION  
ECW/PEC/IR/06/12/16

- INSPECTION DES ENGRAIS  
DANS L'ESPACE CEDEAO**

RÈGLEMENT D'EXÉCUTION  
ECW/PEC/IR/07/12/16





## **COMISSÃO DA CEDEAO**

### **ECOWAS COMMISSION**

101, YAKUBU GOWON CRESCENT,  
ASOKORO DISTRICT,  
PM.B.401,  
ABUJA, NIGERIA.  
E-MAIL: info@ecowas.int  
www.ecowas.int



### **COMMISSION DE LA CEDEAO**

**SOIXANTE-NEUVIÈME SESSION ORDINAIRE DU CONSEIL DES MINISTRES**  
**Abidjan, 30 novembre - 2 décembre 2012**

# **RÈGLEMENT C/REG.13/12/12 RELATIF AU CONTRÔLE DE QUALITÉ DES ENGRAIS DANS L'ESPACE CEDEAO**

### **LE CONSEIL DES MINISTRES**

**VU** le Traité Révisé de la CEDEAO portant création du Conseil des Ministres et définissant sa composition et ses fonctions, notamment en ses articles 10, 11 et 12 ;

**VU** le Règlement C/REG.21/11/10 portant harmonisation du cadre structurel et des règles opérationnelles en matière de sécurité sanitaire des aliments, des végétaux et des animaux dans l'espace CEDEAO ;

**VU** la Décision A/DEC.11/01/05 portant adoption de la politique agricole de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest ;

**VU** la Décision C/DEC.1/5/81 relative aux volets de la lutte contre la faim, de vulgarisation de certaines variétés végétales et espèces animales, de financement de programmes de recherches et de projets agricoles de production, de stockage et de transformation de produits agricoles ;

**VU** la Décision C/DEC.1/05/83 relative aux programmes à court et moyen termes sur la mise en œuvre de la stratégie régionale de développement agricole ;

**CONSIDÉRANT** le rôle stratégique du secteur agricole dans l'économie des Etats membres à travers l'alimentation des populations et la réduction de la pauvreté en milieu rural ;

**CONVAINCU** de la nécessité de promouvoir au sein des Etats membres, une agriculture durable plus productive et compétitive permettant d'assurer la sécurité alimentaire et d'améliorer le niveau de vie des agriculteurs ;

**CONSCIENT** que les engrais sont d'une importance réelle dans la réalisation des objectifs de la politique agricole de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest ;

**RECONNAISSANT** qu'un approvisionnement régulier du marché des Etats membres en engrais de bonne qualité et accessibles aux consommateurs est une condition essentielle de la réalisation de la sécurité alimentaire et de l'amélioration du niveau de vie des agriculteurs ;

**SE FÉLICITANT** de l'implication de l'UEMOA dans l'élaboration du présent Règlement ;

**DÉSIREUX** d'harmoniser les règles régissant la production, la commercialisation et le contrôle de qualité des engrais des Etats membres afin de promouvoir un approvisionnement des marchés en engrais de bonne qualité ;

**SUR RECOMMANDATION** de la réunion des Ministres sectoriels chargés de l'Agriculture, de l'Environnement et des Ressources en Eau des Etats membres de la CEDEAO qui s'est tenue à Abidjan, le 27 septembre 2012 ;

**ÉDICTE :**

## **CHAPITRE I : DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

### **Article 1: Définitions**

Aux fins du présent Règlement, les expressions ci-dessous ont la signification suivante :

**Agrement :** document officiel autorisant une personne physique ou morale à vendre de l'engrais.

**Analyse déclarable ou garantie :** pourcentage minimum de tous les éléments nutritifs des plantes déclarés sur l'étiquette.

**Analyse :** composition en pourcentage d'un engrais exprimée conformément aux dispositions en vigueur dans la CEDEAO.

**Autorité chargée de l'agrément :** autorité compétente dans un Etat membre désignée pour octroyer l'agrément donnant droit à la vente des engrais.

**Autorité compétente:** autorité identifiée et désignée en application du présent Règlement pour exercer des pouvoirs que lui confèrent certaines de ses dispositions.

**CEDEAO :** Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest.

**COACE :** Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais.

**Commission :** Commission de la CEDEAO.

**Distributeur :** personne autorisée à vendre des engrais aux agriculteurs en gros ou en détail, y compris un fabricant ou importateur d'engrais.

**Echantillon officiel :** quantité d'engrais prélevé par un inspecteur d'engrais assermenté pour des fins d'analyse en laboratoire.

**Elément nutritif primaire :** un des éléments nutritifs suivants : Azote (N), Acide phosphorique assimilable ( $P_2O_5$ ) ou Phosphore (P) et Potasse soluble ( $K_2O$ ) ou Potassium (K).

**Elément nutritif secondaire :** un des éléments nutritifs suivants qui est indispensable à la croissance normale des plantes et qui peut être ajouté dans leur milieu de culture : calcium, magnésium et soufre.

**Engrais :** substance dont la fonction est d'apporter aux plantes un ou plusieurs éléments nutritifs pour l'accroissement de la production agricole.

**Engrais liquide :** liquide dans lequel les éléments nutritifs des plantes sont en solution vraie.

**Engrais organique naturel :** engrais provenant d'une matière organique non-synthétique, y compris les boues d'épuration, la fumure animale, les résidus de cultures, les ordures

ménagères et les déchets agro-industriels, produit par séchage, cuisson, compostage, broyage, fermentation ou par d'autres méthodes, et dont la teneur en éléments nutritifs est déclarée sur l'étiquette. Un tel engrais ne doit pas être mélangé avec une matière synthétique et vendu comme tel ou transformé par voie physique ou chimique.

**Etat membre :** pays en Afrique de l'Ouest membre de la CEDEAO.

**Etiquette :** (1) légende, tout mot, tout symbole ou tout dessin appliqué ou attaché à quelque engrais, supplément ou emballage, y appartenant ou l'accompagnant, ou y inclus ; ou (2) toute publicité, brochure, poster ; ou (3) toute annonce télévisée, radiodiffusée ou par internet utilisé pour promouvoir la vente des engrais.

**Fabricant :** personne physique ou morale dûment autorisée par un Etat membre à fabriquer des engrais conformément aux dispositions légales en vigueur dans cet Etat.

**Formule d'engrais :** composition en éléments nutritifs d'un engrais, exprimée en nombres entiers et dans les mêmes termes, ordre et pourcentages que la teneur déclarable telle que NPK 15-15-15 ou NP 20-20-0.

**Importateur :** personne physique ou morale dûment autorisée à importer de l'engrais dans un Etat membre conformément aux dispositions légales en vigueur dans cet Etat.

**Inspecteur d'engrais** ou **Inspecteur :** personne nommée ou désignée comme inspecteur en vertu du présent Règlement, chargée de prélever des échantillons officiels d'engrais pour des fins de contrôle de qualité dans un laboratoire agréé, d'inspecter les registres sur les engrais gérés par les fabricants, les importateurs et les distributeurs, et de lancer des poursuites contre les contrevenants de toute disposition du présent Règlement.

**Laboratoire :** installation d'analyse des engrais identifiée ou mise en place dans un Etat membre et notifiée en vertu du présent Règlement pour l'analyse des engrais conformément aux méthodes précisées dans le Manuel d'analyse des engrais de la CEDEAO.

**Manuel d'analyse des engrais** ou **Manuel d'analyse :** recueil des dispositions définissant les modalités et les procédures de réalisation de l'analyse des engrais, en application du présent Règlement.

**Manuel d'inspection des engrais** ou **Manuel d'inspection :** recueil des dispositions définissant les modalités et les procédures de réalisation de l'inspection des engrais, en application du présent Règlement.

**Marque :** terme, dessin ou marque commerciale utilisée en relation avec une ou plusieurs formules d'engrais.

**Oligo-élément :** un des éléments nutritifs suivants qui est indispensable à la croissance normale des plantes et qui peut être ajouté dans leur milieu de culture : bore, chlore, cobalt, cuivre, fer, manganèse, molybdène, sodium et zinc.

**Organe d'Appel :** haute autorité administrative d'application de la législation relative aux engrais dans chaque Etat membre.

**Personne :** individu, partenariat, association, compagnie ou société.

**Titulaire d'un agrément :** personne qui a obtenu un agrément l'autorisant à vendre des engrais comme prévu dans le présent Règlement.

**Tolérance :** écart maximum acceptable des valeurs mesurées de la teneur en éléments nutritifs ou du poids des sacs d'engrais, en-dessous de celles déclarées sur l'étiquette ; ou encore les concentrations maximales en métaux lourds acceptables dans un engrais.

**UEMOA :** Union Economique et Monétaire des Etats de l'Afrique de l'Ouest.

**Vrac :** engrais non-emballé sur lequel il est impossible d'apposer directement une étiquette et livré à l'acheteur à l'état solide ou liquide.

## **Article 2 : Objet**

1. Le présent Règlement harmonise les règles régissant le contrôle de qualité des engrais dans les Etats membres de la CEDEAO.
2. Ce Règlement vise à :
  - a) sauvegarder les intérêts des agriculteurs contre les déficiences en éléments nutritifs, la contrefaçon, les déclarations fausses ou mensongères et les déficits de poids ;
  - b) sauvegarder les intérêts des entreprises de la filière des engrais et contribuer à la création d'un environnement favorable à l'investissement privé dans l'industrie des engrais ;
  - c) protéger l'environnement naturel ouest africain et la santé des populations contre les dangers potentiels de la mauvaise utilisation des engrais ;
  - d) faciliter le commerce inter et intra Etats des engrais par l'application de principes et règles régionalement convenus qui minimisent les entraves aux échanges commerciaux.

## **Article 3 : Champ d'application**

Le présent Règlement s'applique à l'ensemble des activités relatives aux engrais, en particulier l'octroi de l'agrément au distributeur d'engrais ainsi qu'au stockage et à la mise sur le marché des engrais de fabrication locale et d'importation dans les Etats membres.

## **CHAPITRE II : PRINCIPES DIRECTEURS**

### **Article 4 : Principe d'harmonisation**

Aux fins de la réalisation de l'objectif d'un contrôle efficace de la qualité des engrais visé à l'Article 2 du présent Règlement, la CEDEAO contribue au rapprochement des législations des Etats membres en matière d'engrais.

### **Article 5 : Principe de véracité de l'étiquetage**

Le principe de "véracité de l'étiquetage" affirme que tout fabricant, importateur ou distributeur a l'obligation de garantir tout ce qu'il/elle déclare vendre ; il est donc essentiel que l'étiquette sur les sacs d'engrais soit vraie. Dès lors, des dispositions spécifiques précisent ce qui est déclarable sans qu'il soit nécessaire de faire enregistrer les produits mis en vente.

### **Article 6 : Principe de libre circulation des engrais**

Afin de contribuer à l'organisation d'un marché régional comme prévu par la politique agricole commune, les engrais circulent librement sur le territoire des Etats membres de la CEDEAO dès lors qu'ils sont conformes aux normes de qualité définies dans le présent Règlement.

### **Article 7 : Principe de reconnaissance des normes internationales**

En vue d'assurer l'approvisionnement des marchés en engrais de bonne qualité, la Commission de la CEDEAO et les Etats membres fondent leurs cadres réglementaires en matière d'engrais sur les normes internationales.

### **Article 8 : Principe de participation et d'information**

1. Les Etats membres assurent la pleine participation des différents acteurs du secteur des engrais au processus de décisions publiques relatives aux engrais.
2. Les Etats membres organisent l'accès du public à l'information relative aux engrais que détiennent les autorités publiques.
3. Les Etats membres contribuent à la formation et à la sensibilisation des acteurs du secteur des engrais.

### **CHAPITRE III : ORGANE ET INSTRUMENTS DE CONTRÔLE DE QUALITÉ DES ENGRAIS**

#### **Article 9: Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais**

1. Il est créé un Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais, ci-après dénommé COACE. Ce Comité est chargé de faciliter, au nom de la Commission de la CEDEAO, l'exécution du présent Règlement par les Etats membres. A ce titre, il est placé sous la tutelle institutionnelle directe de la Commission.
2. Le COACE travaille en étroite collaboration avec les structures nationales chargées du contrôle des engrais pour le développement du secteur des engrais. A cette fin, chaque Etat membre met en place une structure nationale chargée du contrôle des engrais.
3. Chaque Etat membre fournit, à la demande du COACE, les informations nécessaires permettant de vérifier la conformité des systèmes nationaux de contrôle de qualité des engrais avec le présent Règlement. Pour confirmer la véracité des informations fournies, le COACE peut faire des inspections dans les Etats membres.
4. Les attributions, l'organisation et le fonctionnement du COACE sont définis par la Commission de la CEDEAO par voie d'un Règlement d'exécution.
5. Les fonds nécessaires au fonctionnement du COACE sont fournis par la Commission de la CEDEAO.

#### **Article 10: Manuels de contrôle de qualité des engrais**

1. La Commission de la CEDEAO adopte par voie de Règlements d'exécution un Manuel d'inspection et un Manuel d'analyse en vue d'un contrôle efficace de la qualité des engrais dans les Etats membres.
2. Le Manuel d'inspection définit les modalités et procédures en matière d'inspection des engrais dans les Etats membres, parmi lesquelles :
  - a) les méthodes de prélèvement des échantillons d'engrais ;
  - b) les procédures d'inspection des engrais ;
  - c) les types de formulaires requis, à utiliser dans le cadre du commerce et de l'inspection des engrais.
3. Le Manuel d'analyse définit les modalités et procédures en matière d'analyse des engrais dans les Etats membres, parmi lesquelles :
  - a) les méthodes de prélèvement et de préparation des échantillons officiels d'engrais ;
  - b) les méthodes d'analyse des échantillons officiels d'engrais ;
  - c) les types d'analyse de laboratoire requis pour les échantillons d'engrais ;

- d) les conditions requises et les procédures de mise en place d'un laboratoire d'analyse des engrais ; et
- e) les types de formulaires requis, à utiliser dans le cadre de l'analyse des engrais.

## **CHAPITRE IV : FABRICATION, IMPORTATION ET VENTE DES ENGRAIS**

### **Article 11: Agrément des distributeurs**

1. La mise sur le marché ou la vente des engrais dans les Etats membres de la CEDEAO est subordonnée à l'obtention d'un agrément délivré par l'autorité compétente de l'Etat membre concerné.
2. L'agrément est délivré au distributeur pour une période de trois (03) ans, renouvelable à la demande du titulaire et pour la même période. Il peut être suspendu ou retiré.
3. Les conditions et modalités d'acquisition de cet agrément, de son renouvellement, de sa suspension et de son retrait sont précisées par chaque Etat membre, conformément aux dispositions appropriées du présent Règlement.

### **Article 12: Exposition de l'agrément**

Chaque distributeur d'engrais est tenu d'exposer son agrément dans un endroit visible sur les lieux du commerce.

### **Article 13: Exercice de la fonction de fabricant ou d'importateur**

Les conditions et modalités d'exercice de fabricant ou d'importateur d'engrais dans chaque Etat membre sont régies par les réglementations en vigueur dans l'Etat membre concerné.

### **Article 14: Installation des usines**

La mise en place des infrastructures de fabrication et/ou de conditionnement des engrais dans chaque Etat membre est régie par les réglementations en vigueur dans l'Etat membre concerné.

### **Article 15: Régime d'importation et d'exportation**

1. Sans préjudice de la réglementation communautaire en matière de commerce extérieur, l'importation et l'exportation des engrais sont soumises à la notification préalable de l'autorité compétente dans le pays concerné.
2. L'importateur ou l'exportateur est tenu de fournir les renseignements précisés dans les formulaires conçus à cette fin par l'Etat membre concerné.

## **Article 16 : Conditions tenant aux magasins de stockage**

Afin de permettre une bonne conservation des engrais destinés à la mise sur le marché, des conditions de température et d'humidité adéquates sont exigées pour tout magasin utilisé pour le stockage desdits engrais. Ces magasins sont propres et bien aérés.

## **Article 17 : Taille de l'emballage**

L'engrais est généralement commercialisé dans des sacs de 50 kg scellés et étiquetés. Toutefois, la vente dans des sacs plus petits ou plus grands, scellés et étiquetés est également autorisée.

## **Article 18 : Etiquetage**

1. Les spécifications des engrais vendus dans les Etats membres de la CEDEAO sont imprimées sur l'emballage immédiat d'une façon lisible et visible.
2. Dans le cas de la production et des expéditions d'engrais en vrac, ces spécifications sous forme écrite ou imprimée accompagnent la livraison et sont remises à l'acheteur au moment de ladite livraison.
3. La Commission de la CEDEAO précise par voie d'un Règlement d'exécution le minimum d'informations à apparaître sur l'étiquette et le modèle de l'étiquette.
4. La Commission de la CEDEAO définit par voie d'un Règlement d'exécution le pourcentage minimum d'un élément nutritif primaire, secondaire ou d'un oligo-élément qui peut être déclaré et les formes sous lesquelles ces éléments nutritifs sont déclarés.

## **Article 19 : Soumission du rapport semestriel**

1. Tout fabricant, importateur ou distributeur d'engrais est tenu de soumettre tous les six (06) mois, à l'autorité chargée de la réglementation des engrais dans les Etats membres, un rapport sur les quantités produites ou importées durant le semestre concerné.
2. Le Formulaire du rapport semestriel sur les engrais est présenté dans le Manuel d'inspection.

## **CHAPITRE V : CONTRÔLE DE QUALITÉ DES ENGRAIS**

### **Article 20: Objet du contrôle**

Le contrôle de qualité des engrais soumis au service officiel de contrôle permet de s'assurer que ces engrais :

- a) sont munis d'étiquettes qui portent des déclarations vraies ;
- b) respectent les normes d'emballage et les conditions de stockage
- c) remplissent toutes autres conditions définies dans le présent Règlement.

### **Article 21: Responsabilité générale du contrôle de la qualité des engrais**

1. Les Etats membres ont la responsabilité générale du contrôle de qualité. Pour se faire, ils nomment des Inspecteurs et autres autorités compétentes, et les dotent de pouvoirs et de ressources y afférents.
2. L'Inspecteur a le pouvoir de constater toute violation du présent Règlement, d'en réunir les preuves et les mettre à la disposition de l'autorité compétente investie du pouvoir de sanction conformément aux procédures en vigueur dans l'Etat membre. Ainsi, il peut:
  - a) Inspecter pendant les heures de service tout bâtiment où des engrais sont fabriqués, stockés ou vendus.
  - b) Inspecter toute personne, tout véhicule ou tout récipient utilisé pour déplacer l'engrais d'une localité à une autre,
  - c) Prélever des échantillons officiels d'engrais pour analyse,
  - d) Saisir, ou faire détenir tout engrais pris en violation du présent Règlement, tout équipement, emballage, document et moyen de transport y relatifs.

Les inspections, le prélèvement d'échantillons officiels, l'analyse, la saisie et la détention sont faits conformément aux procédures et modalités décrites dans les manuels de contrôle de qualité des engrais visés à l'Article 10 du présent Règlement.

3. L'inspection s'effectue en présence du fabricant, de l'importateur, du distributeur ou de son(sa) représentant(e).

### **Article 22: Champ du contrôle**

Le contrôle de qualité des engrais s'exerce à tout niveau et en tout lieu de leur fabrication, déchargement, stockage, mise sur le marché et de leur utilisation.

### **Article 23: Inspection et Analyse**

1. L'inspection et l'analyse des engrais se font conformément aux procédures prévues dans les manuels visés à l'Article 10 du présent Règlement.

2. La Commission de la CEDEAO fixe les limites de tolérance maximales pour le poids des sacs et la teneur des engrais en éléments nutritifs par voie d'un Règlement d'exécution.
3. La Commission de la CEDEAO fixe les concentrations maximales des engrais en métaux lourds tolérées par voie d'un Règlement d'exécution.

#### **Article 24 : Prélèvement des échantillons**

L'inspecteur d'engrais prélève des échantillons officiels qu'il soumet pour analyse dans des laboratoires autorisés, conformément aux procédures décrites dans les manuels visés à l'Article 10 du présent Règlement.

## **CHAPITRE VI : REDEVANCE**

#### **Article 25 : Types de redevance**

1. L'autorité compétente de chaque Etat membre fixe les frais nécessaires pour :
  - a) la délivrance d'un agrément autorisant la vente des engrais ;
  - b) le renouvellement dudit agrément ;
  - c) l'inspection des engrais ;
  - d) l'analyse des échantillons d'engrais.
2. Les droits d'inspection des engrais destinés à la vente dans un Etat membre donné sont uniquement prélevés aux points d'entrée et lieux de fabrication locale.
3. Le montant des frais, les modalités de paiement et l'affectation des droits perçus au titre de la redevance sont précisés par chaque Etat membre.

## **CHAPITRE VII : VIOLATIONS ET SANCTIONS**

### **Article 26 : Violations**

Tout fait du fabricant, de l'importateur, du distributeur ou de leur représentant qui contribue au non respect de toute disposition du présent Règlement constitue une violation. Il s'agit entre autres de :

- a) déficience en éléments nutritifs non conforme aux limites de tolérance maximales réglementaires ;
- b) déficit du poids des sacs d'engrais non conforme à la limite de tolérance maximale réglementaire ;
- c) contrefaçon ;
- d) déclarations fausses ou mensongères ;
- e) vente d'engrais sans agrément ;
- f) soumission tardive d'une demande de renouvellement d'agrément au-delà de 15 jours de la date d'expiration ;
- g) non-paiement des droits d'inspection après la date limite ;
- h) non-soumission du rapport semestriel sur les tonnages d'engrais après la date limite ;
- i) non-respect de toutes directives ou instructions spécifiques de l'autorité compétente de réglementation en rapport avec les dispositions du présent Règlement ;
- j) entrave à l'exercice des fonctions officielles d'inspection ou de contrôle.

### **Article 27 : Contrefaçon**

Est considéré comme contrefait, tout engrais :

- a) contenant des ingrédients dangereux ou nocifs en quantité suffisante et dont l'utilisation, en conformité avec le mode d'emploi précisé sur l'étiquette ou en l'absence dudit mode ou de toute mise en garde nécessaire à la préservation de la vie végétale, est nuisible à la croissance des plantes
- b) contenant des métaux lourds dont la concentration est supérieure au maximum toléré ; ou
- c) contenant des semences végétales indésirables, des semences d'adventices ou des matières autres que celles déclarées.

### **Article 28 : Déclarations fausses ou mensongères**

Est considéré comme faisant l'objet de déclarations fausses ou mensongères, tout engrais :

- a) dont l'étiquette est de quelque nature fausse ou trompeuse ;
- b) distribué ou mis sur le marché sous le nom d'un autre produit fertilisant ;
- c) non étiqueté conformément aux prescriptions du présent Règlement.

## **Article 29 : Sanction des violations**

Les Etats membres prennent les mesures nécessaires pour sanctionner les violations des dispositions du présent Règlement.

## **Article 30 : Droits de recours**

Dans chaque Etat membre, les fabricants, les importateurs et les distributeurs ont le droit de faire appel devant l'Organe d'Appel contre toute décision prise par les services compétents relative au rapport d'analyse de laboratoire, à la délivrance de l'agrément, à son renouvellement ou à la mise à disposition de duplicita ou à tout autre grief invoqué, en vertu des dispositions du présent Règlement.

# **CHAPITRE VIII : DISPOSITIONS DIVERSES**

## **Article 31 : Confidentialité**

1. L'autorité chargée de la réglementation dans chaque Etat membre est tenue de traiter comme exclusifs et confidentiels les renseignements fournis par un demandeur d'agrément, les rapports semestriels sur les tonnages d'engrais ou toute autre information exclusive à l'intéressé. Ces informations ne peuvent être divulguées que sur l'ordre d'une juridiction compétente, du Chef de l'Etat ou de l'Assemblée nationale.
2. L'autorité chargée de la réglementation ne peut dévoiler ces informations qu'après en avoir fait notification au demandeur d'agrément.

## **Article 32 : Coopération**

Dans le cadre de ses activités, le COACE coopère avec d'autres institutions sous-régionales opérant dans le secteur des engrais. Des conventions spécifiques définissent les modalités de cette coopération.

## **Article 33 : Rapport avec d'autres actes communautaires**

Les activités de contrôle de qualité des engrais dans les Etats membres s'exercent en conformité avec les dispositions en vigueur à la CEDEAO.

## **CHAPITRE IX : DISPOSITIONS FINALES**

### **Article 34 : Entrée en vigueur**

Le présent Règlement, qui entre en vigueur dès sa signature, sera publié dans le Journal Officiel de la Communauté dans les trente (30) jours de sa date de signature. Il sera également publié par chaque Etat membre dans son Journal Officiel dans le même délai.

**POUR LE CONSEIL**

**LE PRESIDENT**

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Charles Koffi Diby". It is written in a cursive style with some loops and flourishes.

**S. E. M. CHARLES KOFFI DIBY**

## **COMISSÃO DA CEDEAO**

### **ECOWAS COMMISSION**

101, YAKUBU GOWON CRESCENT,  
ASOKORO DISTRICT,  
PM.B.401,  
ABUJA, NIGERIA.  
E-MAIL: info@ecowas.int  
www.ecowas.int



### **COMMISSION DE LA CEDEAO**

# **RÈGLEMENT D'EXÉCUTION ECW/PEC/IR/02/03/16 RELATIF À L'ÉTIQUETAGE ET AUX LIMITES DE TOLÉRANCE DES ENGRAIS COMMERCIALISÉS DANS L'ESPACE CEDEAO**

**La Commission de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO),**

**VU** le Traité Révisé de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest ;

**VU** l'Article 9 du Protocole AP.1/06/06 portant amendement du Traité de la CEDEAO ;

**VU** le Règlement C/REG.13/12/12 relatif au contrôle de qualité des engrais dans l'espace CEDEAO ;

**VU** la Décision A/DEC.11/01/05 portant adoption de la politique agricole de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest ;

**VU** la Décision C/DEC.1/05/83 relative aux programmes à court et moyen termes sur la mise en œuvre de la stratégie régionale de développement agricole ;

**CONSIDÉRANT** la nécessité de créer un environnement juridique favorable au développement du marché régional des intrants agricoles ;

**CONSIDÉRANT** que l'Article 18 du Règlement C/REG.13/12/12 susvisé prescrit, en ses alinéas 3 et 4, l'adoption par la Commission de la CEDEAO d'un Règlement d'exécution précisant le minimum d'informations à apparaître sur l'étiquette et le pourcentage minimum d'un élément nutritif pouvant être déclaré ainsi que la forme sous laquelle il peut l'être, pour les engrais commercialisés dans l'espace CEDEAO ;

**CONSIDÉRANT** que l'Article 23 du Règlement C/REG.13/12/12 susvisé prescrit, en ses alinéas 2 et 3, l'adoption par la Commission de la CEDEAO d'un Règlement d'exécution fixant les limites de tolérance maximales pour le poids des sacs et la teneur en éléments nutritifs, ainsi que les concentrations maximales en métaux lourds tolérées pour les engrais commercialisés dans l'espace CEDEAO ;

**ADOpte :**

## **CHAPITRE I : DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

### **Article 1: Définitions**

Aux fins du présent Règlement d'exécution, les expressions ci-dessous ont les significations suivantes :

**« Agrément » :** document officiel autorisant une personne physique ou morale à vendre de l'engrais.

**« Analyse » :** composition en pourcentage d'un engrais exprimée conformément aux dispositions du présent Règlement d'exécution.

**« Bio-solide » :** engrais issu des boues d'épuration traitées.

**« COACE » :** Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais.

**« Commercialiser » :** vendre, détenir en vue de la vente, offrir pour la vente et toute cession, toute fourniture ou tout transfert, en vue d'une exploitation commerciale, des engrais, que ce soit contre rémunération ou non.

**« Commission » :** Commission de la CEDEAO.

**« Elément nutritif primaire » :** un des éléments nutritifs suivants : Azote (N), Acide phosphorique assimilable ( $P_2O_5$ ) ou Phosphore (P) et Potasse soluble ( $K_2O$ ) ou Potassium (K).

**« Elément nutritif secondaire » :** un des éléments nutritifs suivants qui est indispensable à la croissance normale des plantes et qui peut être ajouté dans leur milieu de culture : calcium (Ca), magnésium (Mg) et soufre (S).

**« Engrais » :** substance dont la fonction est d'apporter aux plantes un ou plusieurs éléments nutritifs pour l'accroissement de la production agricole.

**« Engrais complexe » :** engrais ayant au moins deux éléments nutritifs primaires, tel que le DAP et le NPK obtenu à la suite d'une réaction chimique.

**« Engrais de mélange » :** engrais contenant plusieurs éléments nutritifs selon la formule souhaitée, provenant du mélange mécanique à sec de matières granulées ou perlées ou autres, sans réaction chimique.

**« Engrais simple » :** engrais contenant un seul élément nutritif primaire, tel que l'Urée, le Sulfate d'ammonium, le Superphosphate, le Chlorure de potassium et le Sulfate de potassium.

**« Etat membre » :** tout pays d'Afrique de l'Ouest membre de la CEDEAO.

**« Etiquette » :** (1) légende, mot, symbole ou dessin appliqué ou attaché à quelque engrais, supplément ou emballage, y appartenant ou l'accompagnant, ou y inclus ; ou (2) publicité, brochure, poster ou annonce télévisée, radiodiffusée ou diffusée sur internet utilisé pour promouvoir la vente des engrais.

**« Fabricant » :** personne physique ou morale dûment autorisée par un Etat membre à fabriquer des engrais conformément aux dispositions légales en vigueur dans cet Etat.

**« Formule d'engrais » :** composition en éléments nutritifs d'un engrais, exprimée en nombres entiers et dans les mêmes termes, ordre et pourcentages que la teneur déclarable telle que NPK 15-15-15 ou NP 20-20-0.

**« Laboratoire » :** installation d'analyse des engrais identifiée ou mise en place dans un Etat membre et notifiée en vertu du Règlement C/REG.13/12/12 susvisé pour l'analyse des engrais conformément aux méthodes précisées dans le Manuel d'Analyse des Engrais de la CEDEAO.

**« Oligo-élément » :** un des éléments nutritifs suivants qui est indispensable à la croissance normale des plantes et qui peut être ajouté dans leur milieu de culture : bore (B), chlore (Cl), cobalt (Co), cuivre (Cu), fer (Fe), manganèse (Mn), molybdène (Mo), sodium (Na) et zinc (Zn).

**« Teneur en élément nutritif » :** quantité en pourcent d'un élément nutritif reconnu comme étant indispensable à la croissance des plantes et qui est obtenue par analyse au laboratoire.

**« Tolérance » :** écart maximum acceptable des valeurs mesurées de la teneur en éléments nutritifs ou du poids des sacs d'engrais, en-dessous de celles déclarées sur l'étiquette ; ou encore concentration maximale en métal lourd acceptable dans un engrais.

**« UEMOA » :** Union Economique et Monétaire des Etats de l'Afrique de l'Ouest.

## **Article 2: Objet**

En application des Articles 18 et 23 du Règlement C/REG.13/12/12 portant harmonisation des règles régissant le contrôle de la qualité des engrais dans l'espace CEDEAO, le présent Règlement d'exécution :

- a) précise le minimum d'informations à apparaître sur l'étiquette et le pourcentage minimum d'un élément nutritif pouvant être déclaré ainsi que la forme sous laquelle il peut l'être ; et

- b) fixe les limites de tolérance maximales pour le poids des sacs d'engrais et leur teneur en éléments nutritifs, ainsi que leurs concentrations maximales en métaux lourds tolérées.

## **CHAPITRE II : CONDITIONS D'ÉTIQUETAGE**

### **Article 3 : Contenu de l'étiquette**

1. Le minimum d'informations à porter sur toutes les étiquettes d'engrais et selon le format requis est le suivant :
  - a) La formule, uniquement lorsque les éléments nutritifs primaires sont déclarés.
  - b) Les teneurs garanties en éléments nutritifs :
    1. Azote total (N) \_\_\_\_\_%,  
dont  
\_\_\_\_% d'azote ammoniacal  
\_\_\_\_% d'azote nitrique  
\_\_\_\_% d'azote insoluble dans l'eau  
\_\_\_\_% d'azote uréique  
\_\_\_\_% d'autres formes reconnues et analysables d'azote
    2. Phosphate assimilable ( $P_2O_5$ ) \_\_\_\_\_%
    3. Potassium soluble ( $K_2O$ ) \_\_\_\_\_%
    4. Autres éléments, sous forme élémentaire \_\_\_\_\_%
  - c) Le poids net.
  - d) Les sources des éléments nutritifs : si elles figurent sur l'étiquette, elles doivent être indiquées en-dessous des teneurs garanties.
  - e) Le nom et l'adresse du fabricant ou du reconditionneur.
2. Ces informations obligatoires doivent apparaître sous une forme clairement lisible et visible.

### **Article 4 : Disposition de l'étiquette**

1. Dans le cas des produits emballés, l'étiquette doit :
  - a) être placée sur l'une des deux principales faces externes de l'emballage et occuper au moins le tiers de cette face ; ou
  - b) être imprimée sur un support d'une dimension minimale de huit (08) centimètres sur douze (12) centimètres, et attachée à l'emballage.

2. Pour les engrais en vrac, ces mêmes informations présentées sous forme écrite ou imprimée doivent accompagner la livraison et être fournies à l'acheteur au moment de la livraison, et dans tous les cas accessibles lors de l'inspection.

## **Article 5 : Langues**

Les étiquettes et/ou notices telles que précisées à l'Article 3 du présent Règlement d'exécution ainsi que tout autre document d'accompagnement doivent être écrites en langue(s) officielle(s) de l'Etat membre où l'engrais est commercialisé.

## **Article 6 : Minimum des teneurs déclarables des éléments nutritifs**

1. Pour l'azote (N), le phosphore ( $P_2O_5$ ) et le potassium ( $K_2O$ ), le pourcentage minimum déclarable sur l'étiquette est de 1 pour chaque élément.
2. Hormis l'azote, le phosphore et le potassium, le pourcentage minimum déclarable sur l'étiquette pour tout autre élément nutritif est indiqué comme suit :

<b>Numéro d'ordre de déclaration</b>	<b>Elément nutritif</b>	<b>Pourcentage minimum déclarable</b>
1	Calcium (Ca)	1,0000
2	Soufre (S)	1,0000
3	Magnésium (Mg)	0,5000
4	Bore (B)	0,0200
5	Chlore (Cl)	0,1000
6	Cobalt (Co)	0,0005
7	Cuivre (Cu)	0,0500
8	Fer (Fe)	0,1000
9	Manganèse (Mn)	0,0500
10	Molybdène (Mo)	0,0005
11	Sodium (Na)	0,1000
12	Zinc (Zn)	0,0500

3. Lorsque les éléments nutritifs secondaires et les oligo-éléments présentés à l'alinéa 2 du présent Article sont déclarés, ils doivent apparaître dans l'ordre indiqué ci-dessus à la suite des éléments majeurs (N, P, K) présents.

### CHAPITRE III : LIMITES DE TOLÉRANCE

#### Article 7 : Concentrations maximales en métaux lourds tolérées

1. Les concentrations maximales des engrains en métaux lourds tolérées sont déterminées à partir des valeurs du tableau suivant :

Métal lourd	Multiplicateur		Tolérance milligrammes par kilogramme de bio-solides ou de compost-poids sec
	ppm per 1% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	ppm par 1% oligo-éléments	
Arsenic (As)	13	112	75
Cadmium (Cd)	10	83	85
Cobalt (Co)	136	2 228 <sup>(a)</sup>	-
Cuivre (Cu)	-	-	4 300
Plomb (Pb)	61	463	840
Mercure (Hg)	1	6	57
Molybdène (Mo)	42	300 <sup>(a)</sup>	75
Nickel (Ni)	250	1 900	420
Sélénium (Se)	26	180	100
Zinc (Zn)	420	2 900 <sup>(a)</sup>	7 500

(a) s'utilise seulement lorsque la teneur de cet oligo-élément en métaux lourds n'est pas spécifiée ou déclarée sur l'étiquette.

2. Pour un engrais dont la teneur en P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> est déclarée et aucun oligo-élément n'est déclaré :

La concentration maximale tolérée de tout métal dans cet engrais s'obtient en multipliant le pourcentage de P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> déclaré dudit engrais par la valeur de ce métal indiquée dans la deuxième colonne du tableau présenté à l'alinéa 1 du présent Article.

Toutefois, pour toute valeur de P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> inférieure à 6,0, il faut utiliser 6,0 comme multiplicateur dans cette opération.

3. Pour un engrais dont la teneur en oligo-élément(s) est déclarée et aucune teneur en P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> n'est déclarée :

La concentration maximale tolérée de tout métal dans cet engrais s'obtient en multipliant la somme des pourcentages déclarés de tous les oligo-éléments dudit engrais par la valeur de ce métal indiquée dans la troisième colonne du tableau présenté à l'alinéa 1 du présent Article.

Toutefois, pour toute somme des valeurs des oligo-éléments inférieure à 1,0, il faut utiliser 1,0 comme multiplicateur dans cette opération.

4. Pour un engrais dont les teneurs en P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> et en oligo-éléments sont déclarées :

Pour chaque métal, procéder aux deux opérations des alinéas 2 et 3 du présent Article et sa concentration maximale tolérée dans cet engrais est la plus grande des deux valeurs obtenues.

5. En ce qui concerne, les bio-solides et les produits compostés, la concentration maximale tolérée de chaque métal lourd dans un engrais de ce type est la valeur appropriée indiquée dans la quatrième colonne du tableau présenté à l'alinéa 1 du présent Article, exprimée en mg de métal par kg d'engrais.

#### **Article 8 : Maximum des écarts tolérés de la teneur en éléments nutritifs primaires**

L'écart maximum acceptable des valeurs mesurées de la teneur en éléments nutritifs primaires d'un engrais en-dessous de celles déclarées sur l'étiquette est précisé dans le tableau ci-après :

Type d'engrais	Tolérance
a) Engrais simples :	
- contenant jusqu'à 20% d'élément nutritif	maximum : 0,3 unité.
- contenant plus de 20% d'élément nutritif	maximum : 0,5 unité.
b) Engrais complexes et NPK de mélange	maximum 1,1 unités pour chaque élément pris individuellement et 2,5% pour tous les éléments confondus.

L'écart maximum acceptable des valeurs mesurées de la teneur de tous les éléments nutritifs pris ensemble s'obtient en additionnant les écarts mesurés des éléments nutritifs dont les teneurs prises individuellement sont en-dessous de celles déclarées sur l'étiquette ; aucune compensation n'est permise par les éléments nutritifs dont les teneurs prises individuellement sont supérieures à celles déclarées sur l'étiquette.

## **Article 9 : Maximum des écarts tolérés de la teneur en éléments nutritifs secondaires et en oligo-éléments**

L'écart maximum acceptable des valeurs mesurées de la teneur en éléments nutritifs secondaires ou en oligo-éléments d'un engrais en-dessous de celles déclarées sur l'étiquette est précisé dans le tableau ci-après :

		<b>Tolérance pour chaque élément</b>
<b>Elément nutritif secondaire</b>	Calcium (Ca)	0,2 unité + 5% de la teneur déclarée
	Soufre (S)	0,2 unité + 5% de la teneur déclarée
	Magnésium (Mg)	0,2 unité + 5% de la teneur déclarée
<b>Oligo-élément</b>	Bore (B)	0,003 unité + 15% de la teneur déclarée
	Cobalt (Co)	0,0001 unité + 30% de la teneur déclarée
	Molybdène (Mo)	0,0001 unité + 30% de la teneur déclarée
	Chlore (Cl)	0,005 unité + 10% de la teneur déclarée
	Cuivre (Cu)	0,005 unité + 10% de la teneur déclarée
	Fer (Fe)	0,005 unité + 10% de la teneur déclarée
	Manganèse (Mn)	0,005 unité + 10% de la teneur déclarée
	Sodium (Na)	0,005 unité + 10% de la teneur déclarée
	Zinc (Zn)	0,005 unité + 10% de la teneur déclarée

L'écart maximum toléré, calculé à partir des données du tableau ci-dessus, doit être égal à 1 unité (1%).

## **Article 10 : Écart maximum toléré du poids des engrais**

L'écart maximum acceptable entre la valeur mesurée du poids d'un sac d'engrais et celle déclarée sur l'étiquette est de 1% du poids du sac.

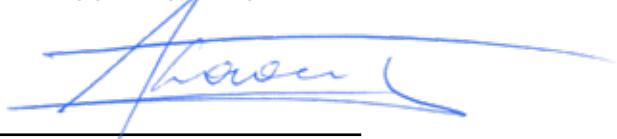
## CHAPITRE IV : DISPOSITIONS FINALES

### **Article 11:** Entrée en vigueur et publication

Le présent Règlement d'exécution, qui entre en vigueur dès sa signature, sera publié dans le Journal Officiel de la Communauté dans trente (30) jours de sa date de signature. Il sera également publié par chaque Etat membre dans son Journal Officiel dans le même délai.

Fait à Abuja, le 31 mars 2016

POUR LA CEDEAO

A blue ink handwritten signature in cursive script, appearing to read "Kadré Désiré OUEDRAOGO".

Kadré Désiré OUEDRAOGO  
PRESIDENT DE LA COMMISSION

## **COMISSÃO DA CEDEAO**

### **ECOWAS COMMISSION**

101, YAKUBU GOWON CRESCENT,  
ASOKORO DISTRICT,  
PMB.401,  
ABUJA, NIGERIA.  
E-MAIL: info@ecowas.int  
www.ecowas.int



### **COMMISSION DE LA CEDEAO**

## **RÈGLEMENT D'EXÉCUTION ECW/PEC/IR/05/12/16 RELATIF AUX ATTRIBUTIONS, À L'ORGANISATION ET AU FONCTIONNEMENT DU COMITÉ OUEST AFRICAIN DE CONTRÔLE DES ENGRAIS**

**La Commission de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO),**

- VU** le Traité Révisé de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest ;
- VU** l'Article 9 du Protocole AP.1/06/06 portant amendement du Traité de la CEDEAO ;
- VU** le Règlement C/REG.13/12/12 relatif au contrôle de qualité des engrais dans l'espace CEDEAO ;
- VU** le Règlement C/REG.21/11/10 portant harmonisation du cadre structurel et des règles opérationnelles en matière de sécurité sanitaire des aliments, des végétaux et des animaux dans l'espace CEDEAO ;
- VU** la Décision A/DEC.11/01/05 portant adoption de la Politique Agricole de la Communauté Economique des Etats de l'Ouest ;
- VU** la Décision C/DEC.1/05/83 relative aux programmes à court et moyen termes sur la mise en œuvre de la stratégie régionale de développement agricole ;
- CONSIDÉRANT** la nécessité de créer un environnement juridique favorable au développement du marché régional des intrants agricoles ;
- CONSIDÉRANT** que l'Article 9 du Règlement C/REG.13/12/12 susvisé créant le Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais (COACE) prescrit, en son alinéa 4, l'adoption par la Commission de la CEDEAO d'un Règlement d'exécution définissant les attributions, l'organisation et le fonctionnement dudit Comité ;

## **ADOpte :**

### **Article 1:** Définitions

Au sens du présent Règlement d'exécution, les expressions ci-dessous ont les significations suivantes :

**« Agrément » :** document officiel autorisant une personne physique ou morale à vendre de l'engrais.

**« Analyse » :** composition en pourcentage d'un engrais exprimée conformément aux dispositions en vigueur dans la CEDEAO.

**« COACE » :** Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais.

**« Commission » :** Commission de la CEDEAO.

**« Engrais » :** substance dont la fonction est d'apporter aux plantes un ou plusieurs éléments nutritifs pour l'accroissement de la production agricole.

**« Etat membre » :** pays en Afrique de l'Ouest membre de la CEDEAO.

**« Etiquette » :** (1) légende, mot, symbole ou dessin appliqué ou attaché à quelque engrais, supplément ou emballage, y appartenant ou l'accompagnant, ou y inclus ; ou (2) toute publicité, brochure, poster ; ou (3) annonce télévisée, radiodiffusée ou par internet utilisé pour promouvoir la vente des engrais.

**« Laboratoire » :** installation d'analyse des engrais identifiée ou mise en place dans un Etat membre et notifiée sous le présent Règlement d'exécution pour l'analyse des engrais conformément aux méthodes précisées dans le Manuel d'Analyse des Engrais de la CEDEAO.

**« Teneur en élément nutritif » :** pourcentage d'un élément nutritif reconnu comme étant indispensable à la croissance des plantes et qui est obtenue par analyse au laboratoire.

**« Tolérance » :** écart maximum acceptable des valeurs mesurées de la teneur en éléments nutritifs ou du poids des sacs d'engrais, en-dessous de celles déclarées sur l'étiquette ; ou encore concentration maximale en métal lourd acceptable dans un engrais.

**« UEMOA » :** Union Economique et Monétaire des Etats de l'Afrique de l'Ouest.

### **Article 2:** Objet

Le présent Règlement d'exécution a pour objet de définir les attributions, l'organisation et le fonctionnement du Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais (COACE), en application de l'alinéa 4 de l'Article 9 du Règlement C/REG.13/12/12 relatif au contrôle de qualité des engrais dans l'espace CEDEAO.

### **Article 3 : Mission**

Conformément à l’alinéa 1 de l’Article 9 du Règlement C/REG.13/12/12 précité, le Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais a pour mission d’assister la Commission à la mise en œuvre dudit Règlement, afin de contribuer au développement de la filière des engrais dans les Etats membres.

### **Article 4 : Attributions**

Dans le cadre de la mission qui lui est assignée, le Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais a pour attributions :

- a) de veiller au respect et à l’application des règles et normes communautaires en matière de contrôle de la qualité des engrais ;
- b) d’émettre des avis et conseils et de faire des propositions sur toutes les questions relatives au contrôle de la qualité des engrais dans les Etats membres, notamment les exigences de l’agrément, les informations à porter sur l’étiquette, les teneurs minimum déclarables des éléments nutritifs, les concentrations maximales en métaux lourds, les limites de tolérance par rapport au poids des sacs et à la teneur en éléments nutritifs, les modalités et les procédures d’inspection et d’analyse ;
- c) d’évaluer la performance des laboratoires d’analyse des engrais désignés par les Etats membres et par la Commission de la CEDEAO, conformément au Règlement C/REG.13/12/12 précité et aux standards et normes internationaux ;
- d) de contribuer au renforcement des capacités des Services officiels de contrôle de qualité des engrais dans les Etats membres ;
- e) de veiller à la collaboration et aux échanges d’informations entre les Services officiels de contrôle de qualité des engrais dans les Etats membres.

### **Article 5 : Composition du Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais**

1. Le Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais est composé ainsi qu’il suit :

- a) les représentants des comités nationaux chargés du contrôle des engrais des Etats membres de la CEDEAO, à raison d’un par Etat membre ;
- b) les représentants des laboratoires d’analyse des engrais désignés dans les Etats membres de la CEDEAO, à raison d’un par Etat membre ;
- c) deux représentants de la Commission de la CEDEAO dont un de la Direction de l’Agriculture et un de la Direction de l’Environnement ;
- d) le Président du Comité Régional de Sécurité Sanitaire des Végétaux, des Animaux et des Aliments ;
- e) un représentant de la Commission de l’UEMOA participe aux réunions du Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais, en qualité de membre.

2. Assistent, en outre, aux réunions du Comité, en fonction des questions à examiner :
  - a) des représentants des organisations régionales de producteurs agricoles ;
  - b) des représentants du secteur privé des engrais choisis en concertation avec les comités nationaux chargés du contrôle des engrais ;
  - c) des représentants des organisations internationales intervenant dans le domaine des engrais.
3. Le Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais peut faire appel, en cas de besoin, à toute personne ou organisme dont les compétences techniques en matière des engrais sont reconnues.

#### **Article 6 : Fonctionnement du Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais**

1. La présidence du COACE est assurée par le représentant du Comité national de l'Etat membre assurant la présidence du Conseil des ministres de la Communauté.
2. Le COACE se réunit en session ordinaire au moins une fois par an sur convocation de la Commission de la CEDEAO qui en établit l'ordre du jour.
3. Des réunions extraordinaires du COACE peuvent être organisées à l'initiative de la Commission de la CEDEAO, de son Président ou à la demande de la majorité des deux tiers (2/3) de ses membres.
4. Le COACE prend ses décisions à la majorité des voix. En cas de partage des voix, celle du Président est prépondérante. Le quorum nécessaire pour délibérer valablement est fixé à deux tiers (2/3) des membres.
5. Au besoin, le COACE peut mettre en place des sous-comités ou des comités ad hoc.
6. La Commission de la CEDEAO assure le secrétariat du Comité.
7. Le COACE arrête son règlement intérieur lors de sa première réunion.

#### **Article 7 : Financement du Comité Ouest Africain de Contrôle des Engrais**

Le budget de fonctionnement du COACE est assuré par la Commission de la CEDEAO, conformément à l'alinéa 5 de l'Article 9 du Règlement C/REG.13/12/12 relatif au contrôle de qualité des engrais dans l'espace CEDEAO.

## **Article 8 : Entrée en vigueur et publication**

Le présent Règlement d'exécution R.Ex/ECW/PEC/IR/05/12/16 entre en vigueur dès sa signature. Il sera publié dans le Journal Officiel de la Communauté dans les trente (30) jours suivant sa date de signature. Il sera également publié par chaque Etat membre dans son Journal Officiel dans le même délai.

Fait à Abuja, le 15 décembre 2016

**POUR LA CEDEAO**



**Marcel Alain de SOUZA  
PRESIDENT DE LA COMMISSION**

## **COMISSÃO DA CEDEAO**

### **ECOWAS COMMISSION**

101, YAKUBU GOWON CRESCENT,  
ASOKORO DISTRICT,  
PM.B.401,  
ABUJA, NIGERIA.  
E-MAIL: info@ecowas.int  
www.ecowas.int



### **COMMISSION DE LA CEDEAO**

## **RÈGLEMENT D'EXÉCUTION ECW/PEC/IR/06/12/16 RELATIF AU MANUEL D'ANALYSE DES ENGRAIS DANS L'ESPACE CEDEAO**

**La Commission de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO),**

**VU** le Traité Révisé de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest ;

**VU** l'Article 9 du Protocole AP.1/06/06 portant amendement du Traité de la CEDEAO ;

**VU** le Règlement C/REG.13/12/12 relatif au contrôle de qualité des engrains dans l'espace CEDEAO ;

**VU** le Règlement C/REG.21/11/10 portant harmonisation du cadre structurel et des règles opérationnelles en matière de sécurité sanitaire des aliments, des végétaux et des animaux dans l'espace CEDEAO ;

**VU** la Décision A/DEC.11/01/05 portant adoption de la Politique Agricole de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest ;

**VU** la Décision C/DEC.1/05/83 relative aux programmes à court et moyen termes sur la mise en œuvre de la stratégie régionale de développement agricole ;

**CONSIDÉRANT** la nécessité de créer un environnement juridique favorable au développement du marché régional des intrants agricoles ;

**CONSIDÉRANT** que l'Article 10 du Règlement C/REG.13/12/12 susvisé prescrit, en son alinéa 1<sup>er</sup>, l'adoption par la Commission de la CEDEAO d'un Règlement d'exécution du manuel définissant les modalités et procédures en matière d'analyse des engrais dans les Etats membres ;

## **ADOpte :**

### **Article 1: Objet**

Le présent Règlement d'exécution adopte le Manuel d'analyse qui définit les modalités et les procédures en matière d'analyse des engrais dans les Etats membres, en application de l'alinéa 1<sup>er</sup> de l'Article 10 du Règlement C/REG.13/12/12 relatif au contrôle de qualité des engrais dans l'espace CEDEAO.

### **Article 2: Manuel d'analyse des engrais**

1. Le Manuel d'analyse des engrais prévu à l'alinéa 3 de l'Article 10 du Règlement C/REG.13/12/12 relatif au contrôle de qualité des engrais dans l'espace CEDEAO, définit les modalités et procédures en matière d'analyse des engrais dans les Etats membres, parmi lesquelles :
  - a) les méthodes de prélèvement et de préparation des échantillons officiels d'engrais ;
  - b) les méthodes d'analyse des échantillons officiels d'engrais ;
  - c) les types d'analyse de laboratoire requis pour les échantillons d'engrais ;
  - d) les conditions requises et les procédures de mise en place d'un laboratoire d'analyse des engrais ;
  - e) les types de formulaires requis, à utiliser dans le cadre de l'analyse des engrais.
2. Le Manuel d'analyse figure en Annexe du présent Règlement d'exécution dont il fait partie intégrante.

### **Article 3: Entrée en vigueur et publication**

Le présent Règlement d'exécution R.Ex/ECW/PEC/IR/06/12/16 entre en vigueur dès sa signature. Il sera publié dans le Journal Officiel de la Communauté dans les trente (30) jours suivant sa date de signature. Il sera également publié par chaque Etat membre dans son Journal Officiel dans le même délai.

**Fait à Abuja, le 15 décembre 2016**

**POUR LA CEDEAO**



---

**Marcel Alain de SOUZA**  
**PRESIDENT DE LA COMMISSION**

## **COMISSÃO DA CEDEAO**

### **ECOWAS COMMISSION**

101, YAKUBU GOWON CRESCENT,  
ASOKORO DISTRICT,  
PM.B.401,  
ABUJA, NIGERIA.  
E-MAIL: info@ecowas.int  
www.ecowas.int



### **COMMISSION DE LA CEDEAO**

## **RÈGLEMENT D'EXÉCUTION ECW/PEC/IR/07/12/16 RELATIF AU MANUEL D'INSPECTION DES ENGRAIS DANS L'ESPACE CEDEAO**

**La Commission de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO),**

**VU** le Traité Révisé de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest ;

**VU** l'Article 9 du Protocole AP.1/06/06 portant amendement du Traité de la CEDEAO ;

**VU** le Règlement C/REG.13/12/12 relatif au contrôle de qualité des engrais dans l'espace CEDEAO ;

**VU** le Règlement C/REG.21/11/10 portant harmonisation du cadre structurel et des règles opérationnelles en matière de sécurité sanitaire des aliments, des végétaux et des animaux dans l'espace CEDEAO ;

**VU** la Décision A/DEC.11/01/05 portant adoption de la Politique Agricole de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest ;

**VU** la Décision C/DEC.1/05/83 relative aux programmes à court et moyen termes sur la mise en œuvre de la stratégie régionale de développement agricole ;

**CONSIDÉRANT** la nécessité de créer un environnement juridique favorable au développement du marché régional des intrants agricoles ;

**CONSIDÉRANT** que l'Article 10 du Règlement C/REG.13/12/12 susvisé prescrit, en son alinéa 1<sup>er</sup>, l'adoption par la Commission de la CEDEAO d'un Règlement d'exécution du manuel définissant les modalités et procédures en matière d'inspection des engrais dans les Etats membres ;

## **ADOpte :**

### **Article 1: Objet**

Le présent Règlement d'exécution adopte le Manuel d'inspection des engrais dans les Etats membres, en application de l'alinéa 1<sup>er</sup> de l'Article 10 du Règlement C/REG.13/12/12 relatif au contrôle de qualité des engrais dans l'espace CEDEAO.

### **Article 2: Manuel d'inspection des engrais**

1. Le Manuel d'inspection des engrais, prévu à l'alinéa 2 de l'Article 10 du Règlement C/REG.13/12/12 relatif au contrôle de qualité des engrais dans l'espace CEDEAO, définit les modalités et procédures en matière d'inspection des engrais dans les Etats membres, parmi lesquelles :
  - a) les méthodes de prélèvement des échantillons d'engrais ;
  - b) les procédures d'inspection des engrais ;
  - c) les types de formulaires requis, à utiliser dans le cadre du commerce et de l'inspection des engrais.
2. Le Manuel d'inspection figure en Annexe du présent Règlement d'exécution dont il fait partie intégrante.

### **Article 3: Entrée en vigueur et publication**

Le présent Règlement d'exécution R.Ex/ECW/PEC/IR/07/12/16, qui entre en vigueur dès sa signature, sera publié dans le Journal Officiel de la Communauté dans les trente (30) jours de sa date de signature. Il sera également publié par chaque Etat membre dans son Journal Officiel dans le même délai.

Fait à Abuja, le 15 décembre 2016

**POUR LA CEDEAO**



---

**Marcel Alain de SOUZA  
PRESIDENT DE LA COMMISSION**





Union Economique et Monétaire  
des Etats de l'Afrique de l'Ouest



Comité Permanent Inter-Etats pour la Lutte  
contre la Sécheresse dans le Sahel



### COMMISSION DE LA CEDEAO | ECOWAS COMMISSION | COMISSION DA CEDEAO

101, YAKUBU GOWON CRESCENT, ASOKORO DISTRICT

P.M.B. 401, ABUJA, NIGERIA

E-MAIL: [info@ecowas.int](mailto:info@ecowas.int)

TEL: (234 - 9) 314-7647-9 | (234 - 9) 314-7427-9

FAX: (234 - 9) 314-7646 | (234 - 9) 314-3005

